

BRASSÓI LAPOK

POLITIKAI NAPILAP.

ELŐFIZETÉSI ARAK: $\frac{1}{1}$ évre 20 kor.,
 $\frac{1}{2}$ évre 10 k., $\frac{1}{4}$ évre 5 k. Egyes szám ára 8 f.

Felelős szerkesztő: **Dr. Weisz Ignác.**
 Szerkesztő: **Győri Imre.**

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
 Brassó, Kapu-utca 64. sz. — Telefon: 177.

Negyvennyolcas kabinet.

Brassó, május 4.

A politikai helyzet színét ma a Polonyi Saskör-beli szereplése adja meg.

Polonyi a helyzet kulcsát Wekerle kezébe adta, aki szerinte az egyetlen, aki a válságból kivezetheti az országot, még pedig úgy, hogy az élére áll a függetlenségi pártnak.

A Belváros képviselője legelőször is röviden végzett az önálló bank érdekében folytatott harc sikertelenségével, aztán rátért a választójogi reformra, a katolikus autonomiára és az adóreform végrehajtására. Azután a paktumról szól néhány szót és végül kutatni kezdi, hogy ki volt az, akinek a paktumban vállalt kötelezettsége a teljesítésben késik és rátalál Andrássy grófra. Andrássy ellen intézett támadásának alapja az, hogy a választói reform sokáig késett, máig sincs kész. A pluralis alap a függetlenségi párt ellen irányul.

Beszédének végső következtetése az volt, hogy a függetlenségi párt nem mehet bele olyan megegyezésbe, a mely őt politikailag erkölcsi halottá

teszi. A választói reformot úgy kell megoldani, hogy az biztosítsa Magyarországon a nyugalmat a nemzetiségek és a szociáldemokraták akciójával szemben. Ma valik el, hogy Deák Ferenc alkotása megállja-e a próbát vagy sem. Az önálló bankról szóló törvényszakas a 67-es pártnak 1861-ben kivívott érdeme. Most kell, hogy a függetlenségi párt megvédje a 67-es párt alkotását a 67-es párttal szemben. A függetlenségi pártnak ki kell jelentenie, hogy csak olyan kormányt támogat, amely hűve az önálló magyar jegybank 1910. december végéig való felállításának.

Polonyi fejtegetései azonban korántsem okoztak akkora politikai emóciót, mint azok a nyilatkozatai, amelyek Wekerle személyét érintették. Polonyi ugyanis sűrű idézeteket adott Wekerle állítólagos kijelentéseiből. A politika minden függő kérdésénél idézte Wekerle véleményét a dologról s ez nagy feltűnésre adott okot. Maga Wekerle a következőket jelentette ki egy ujságíró előtt:

— Senkinek sem mondtam, hogy egyáltalában miniszterelnök maradok, különösen pedig azt nem, hogy a füg-

getlenségi pártból alakult kabinet élén a kormányzást elvállalom. Nem nyilatkoztam továbbá sem az alkotmánypárt, sem Andrássy Gyula gróf belügyminiszter személye ellen. Ami a választójog kérdését illeti, abban éppen úgy, mint a kabinet valamennyi tagja, szolidarisan elfogadtam Andrássy álláspontját. Csak sajnálnom kell, hogy a nyilvánosság előtt tudtom nélkül nyilatkozatok tétetnek az én nevemben. Polonyival igaz, hogy sok mindenről beszélgettem.

Volt szó közöttünk a politikai helyzet igen sok ágáról, hiszen én a politikáról való nézeteimet mindig leplezetlenül elszoktam mondani, de egyáltalában az alkotmánypárttól, vagy Andrássyról sohasem nyilatkoztam előtte, mert ha nyilatkoztam volna, azt éppen ellenkező értelemben teszem, mint ahogy ő nekem imputálta.

A tévesen nekem tulajdonított nyilatkozatot pedig annál inkább sajnálnom kell, mert nem arra alkalmasak, hogy a most nagyon is szükséges egyetértést támogassák, hanem hogy újabb félreértések alapjául szolgáljanak.

A válság egyébként stagnál. Forulat csak a szerdán kezdődő királyi

Hogy készül a vers.

Írta: Szabó Géza.

Egyik mosolygószemű, szökefűrtű bakfiss ismerősöm azzal a szigorú interpellációval fordult hozzám a minap, hogy mint afféle poéta mesterember, meséljem el neki, hogy készül a vers?

Megszéppentem.

Uram Isten! Hisz ez olyan fogós kérdés, melynek koszoruzatlan fűzfánfűtőlönk, néhai Hazafi Verai bátyánk se tudott volna — még nekigyürkőzni sem, noha róla fellejegyezte a krónikás, hogy szemlátomást szokta kiugratni rigmusos megrovási kalandjait.

Megpróbáltam először tréfával elütni a dolgot. Iparkodtam egy-egy körmöntfont körmondattal kibujni a válaszadás alól, hasztalan.

Már most mit csináljak? Annyi életfilozófia van bennem, hogy: nő kérése parancs, azt vagy meg kell tenni, vagy — teljesíteni kell.

De az ördögbe is, filozófia ide, filozófia oda, lehet is ilyen csitri lánynak érthetővé tenni a verskészítés titkát? . . .

Azaz várjunk csak . . . — gondoltam — helyezkedjünk Wekerle álláspontjára s igérjünk.

A gondolat szavakat öltött s én erős fogadást tettem, hogy egyszer . . . majd ha a bakfissom „hosszuruhás” lány lesz, megmagyarázom neki a verskészítés titkát.

Az én kis bakfissom azonban nagy politikus. Ugy látszik hirtelenében elgondolta, hogy ha Wekerle miniszterelnök ígéretét nem hiszi el senki, hogy lehet egy poéta ígéretében bízni, — mert toppantott egyet csöpp lábával, megfenyegetett s durcásan azt felelte: Ha nem magyaráz mindjárt, de azonnal, — úgy erősen megharagszom magára. Szent Figaró! Ezt nem viselem el.

No most jövel muzsa, segíts ki a hínárból. Igaza van életfilozófiámnak. Lássuk hát: hogy is készül a vers? . . .

*

Hát biz arra nagy sor felelni. Terem az, mint vadvirág az erdőn s mint ahogy feltűnnek az imbolygó fényű csillagok az égbolton. Láttá valaki születésüket? Az ihlet a rejtett magányt szereti. Az igazi vers a magány méla csendjében, a zakatoló, erő-

sen, lüktető szív rejtett mélyéből tolu! önkénytelenül tollhegyre. Ilyen vers születésénél nincs tanu, csak a játszián süttető, kőbor szellő, a levegőben szálló, bódító virágillat, egy-két párját csalogató dalos madárka, vagy az égboltról lekiváncsiskodó csillagtábor. Ezek pedig nem árulják el azt a titkot.

*

Elárulom hát én, elmondom módszeremet, hogy csinálom én a verset.

Bekészítek az asztalomra mindenképp egy fél liter vörös bort, egy adag sonkát illő kenyérporcióval s egy kuba szivart. Már most. Beletülök karosszékembe s fülem mögé dugom a tollszárat. Ez az első. A második? Megeszem ami enni való, megiszom ami inni való van előttem s levegőbe eregetem a kubát. No de harmadszor (a két első pont csak mókázás) mikor így elkészültem, készen is vagyok a verssel — alszom a karosszékből, mint az utazó bunda. (No de most meneküljünk.)

Hohó, kedves poéta uram, hát azt gondolja, hogy engem ilyen „fületlen gombokkal” ki lehet fizetni s aztán elillani, — fogta meg kabátom szélét kis bakfissom.

GOLDSTEIN B. mellfüző különlegességek Kolostor-utca 21.

kihallgatásokkal várható. Jelenleg úgy a pártklubokban, mint a sajtóban, a válságnak olyan megoldását lanszírozzák, mely a függetlenségi pártot juttatná hatalomra.

Budapesti levél

— Színházaink körül. —

Brassó, máj. 4.

Szezon végén vagyunk! A krónikás ilyenkor kezébe veszi tollát, hogy beszámoljon színházaink egész évi munkájáról. És mindjárt a legelején szomorúan kell megállapítani, hogy az ez évhez fűzött nagy szenzációk reménye nem valósult meg. Majd minden direktor hatalmas műsorról szolgált, válogathatunk az összes drámai műfajok között, de olyat, mely igazán kimagaslott volna, sem irodalmilag, sem drámailag nem találunk.

A „jó öreg“ Nemzetinek nem igen használt a direktorválság. Egész működését legjobban jellemezhetem így: szürke darabok, szürkén előadva. Érdekes, hogy egy két hazai szerzőnk csakis gyenge darabjain kívül, a legtöbb bemutató francia termék volt, leginkább telivér párisi, mi azután intimitás dolgában nálunk nem akadhatott oly termékeny talajra. Ezt legjobban a „Foyer“ bemutatóján tapasztalhattuk. Nagy hatást keltett Párisban, de mire hozzánk került, már ellaposodott. Mi nem lelkesedtünk, nem botránkoztunk olyan dolgokon, mik Páris és egész Franciaországot hetekig izgatták, sőt előadásain katonai készenlét kivezérlésére adott alkalmat. Hiába, igaza van az északi bölcsnek: csak igazán emberi dolgok alkothatják, igazi dráma tárgyát. Hazai szerzőink gyöngé, sőt akadémiailag kitüntetett darabjai csak nő-

vették állami színházunk sivárságát, hol mint a homoksivatag vándorbeduinja csak nagynéha akadunk oázisra: a klasszikus estéken. Jó gondolat volt Schakespeare: Antonius és Kleopatra-ja és Shopokles: Odipusz király-ának felelevenítése. Már másik állami színházunk az operaház szerencsésebben operált. Eltekintve a „Mihálovitsiádától, a Bécsbe protegált Elianától, szép működést fejtett ki dalszínházunk. Ha semmi egyébért, csak egy magyar énekes, Környei szóhozjuttatásáért is megérdemli a dicséretet. De legyőbb érdemei is vannak. D' Albert „Hegyek alján“ja hovatovább műsordarabja lesz az operának, míg Zichy gróf II. Rákóczy Ferencze, bármint lemosolyogják a „szakértők“, mégis csak nemzeti dalköltészetünk számottevő alkotása! (Oh, milyen szegény dalköltészetünk!) Különben mérsékelt számu Wagner előadás (nincs ki énekeljen) és sok olasz zene jellemzik a szezon.

A közmondásos szerencsés Vigszínház sem találja meg ezuttal üdvöskéjét. A zsidó ide, a zsidó oda darabok ugyan sok érdekes és mi fő, sok telt házat vonzottak, de az ördögös Bernstein már nem a bámult nagy drámaíró. Hiába, mégis mozog a föld. Már nem sirunk krokodilkönyveket a szegény antizemita fiú és filozemita apa sorsán. Már tudjuk, vagy csak érezzük, de bennünk él a tudat, hogy „beállításokkal“ nem lehet könnyímirigyeinkre hatni. A nagy drámák után jött a hűsítőül felszolgált citromlé. Elegáns, nagyon népszerűre szolgált vele: egy herceg, kit történetesen Ferencnek hívnak. És olyan jól esett a „Kivándorló“. Ha Herceg már van, nem hiányozhatik a „Király“ sem. És ez jött, látták (nagyon sokszor) és győzött! (Jobban mondván nem győzött a néző eleget kagyni.)

Most leteszem a tollam, mit eddig talán kissé felhígított epébe mártva használtam és szeretnék komolyan a kulturember nagy, szerető komolyságával írni a Magyar Szin-

házzal. Nem kenyerem a kellő alapot nélküli, öző nagy jelzők használata, de itt nem farkodhatom vele. Annyi komoly, tüzesen ifjú ambíciót még nem toboroztak össze Thália templomában! Itt mindenki senki és minden senki kiforrott, mély intelligenciájú művész! Ugyan ki hallott még csak egy-két évvel ezelőtt is egy Csontos-ról, Törzs-ről vagy Rát-kay-ról? És ki ne tudja ma, hogy Forrai Rózi Budapest egyik legértékesebb színésznője? A megértő szellem minden mozdulatukban, minden szavukban észlelhető. És a mit játszanak, az nagy tudással, emberismerettel, szeretettel kiválóított darab. Nagyon néz majd a bécsi közönség, amikor közelebb ez a társulat fog ott játszani a Deutsches Volkstheaterben! Hamlet új scenirozása Márkus László elmélyedését dicséri, míg a Forradalmi nász remek előadásában ráismerek Vajda László nagy kvalitásokat eláruló rendezésére. De legjobb előadásuk a szezonban szerintem mégis csak Salten Felix három egyfelvonásos volt. A Tulsó partról, Erkölcsei erő és Feltámadás. És mindezek után igaz, jóleső örömmel kell gratulálnom Bethy Lászlónak az „atyamesternek“.

EMÓDI IMRE.

HIREK.

Brassó, május 4.

A pletyka.

Az emberi gyarlóság egyik legköznapibb megnyilvánulása: a pletyka. Nem kimél meg senkit. Ott oláskodik minden ember körül és ráölti mérges nyelvét a gyanutlanra. Aztán megy tovább undok röhögéssel a Janus arcú, nagy Szenvedély. A megmárt áldozat pedig csak kimeresztli a szeméit utána és gondolkodik az okon, amiért ő pellengérré került. Gondolkodhat. A pletyka sosem öl okkal. Azért pletyka, azért szószátyárkodás és rosszindulatu szeszélyes lelki gyarlóság

— Látom, maga nem vesz engem komolyan. Pedig én igazán szeretném tudni a verskészítés titkát. — S olyan esdőleg tekintett felém, selyemszempillái gyönyörű kék szemére csuklódtak s arcára gyenge pirült ki.

Megszégyenültem a rettenetes vád halatára. Hogy én őt nem veszem komolyan! ... Egy pillanat, felülkerekedett bennem a poéta s pajzán gondolatom támadt.

Bakfisom szép, ígéző alak. Igaz, hogy még csak bimbó, de már álmadozik a rőzsafakadástól. A nagylányos formák még időre várnak, de máris szép ígéret a jövőre nézve. Elgondoltam: mennyi sok szép, kedves órát töltöttünk el jegyűt vidám, gondtalan játékokban, kedves évődésben. S ha jól emlékszem, ő is mindig szívesen foglalkozott velem. Hátha? ... Hopp! Megvan. Játsszuk ki az utolsó ütőkártyát.

— Babuska!

— Na?

— Szeretem magát. Ne kacagjon ki, gazán szeretem magát.

— Ugyan ne beszéljen ilyen zöldségeket ...

— Cseppet sem tréfálok. Szentírás, a mit mondok.

— Nem hiszem, ha a lelkét is kiadja.

— Nem, mert Babuska még csak csöpség

S hiába vallottam én szerelmet, Nem érti meg és azért mondja:

„Ne beszéljen ily zöldségeket.“

Hej, pedig hogyha azt felelné:

„Szeretlek viszont, szeretlek én is!“

Megtudná, mi az a poézis.

S nem telnék el egy rövidke perc,

Megtudná, hogy készül a vers.

— Jé! Maga versben beszél!

— Igen a csalódott szerelmem diktálta ezt.

— Talán csak nem akarja ezzel azt mondani, hogy ...

— De igen. Csak a szerelmes ember értheti meg a verskészítés titkát.

— Nem hiszem el, de tegyük fel, hogy én is szeretem magát ...

— Ha szeret, jöjjön és csókoljon meg.
— Elhallgasson maga rossz ember, mert ...

— Mert? ...

— Mert ... meghallja valaki.

— Hát szeret? Megcsókol?

— Igen. De ne bizza el magát. Csak azért, hogy megtudjam végre a verskészítés titkát. Csak azért ... érti?

*

Pár hét múlva, mint mindennap, a ház előtti kis padon ültünk s beszélgettünk.

Bakfisom egyszer csak közelebb simult hozzám, elővett kebléből egy papírdarabot, a melyen legnagyobb csodálkozásomra az ő kedvesen félszeg szarkaláb írásával vers volt írva.

— Ki írta ezt a verset?

— Én, szólt huncutkás mosollyal.

— Hát Babuska is poéta lett?

Mélyen, hosszasan a szemembe nézett s lángvörös arccal, míg kezemben éreztem kis kacsójának remegését, ezt sugta a fülembe: Igen. A boldog szerelem tett poétává ...

Értesítjük a n. é. közönséget, hogy az egyedüli elárúsításunkban levő ásvány- és gyógyvizeket azonnali üvegcsere mellett, Cérna-utca 6. és Vasut-u. 25. szám alatti raktárunkban a következő árban árusítjuk:

Gloria	1 liter	12 fill.	1/2 lit.	— fill.
Borpataki	"	12	"	"
Matild	"	16	"	14
Borhegyi	"	16	"	14
Baross	"	12	"	—
Előpataki	"	16	"	14
Fehérkői	"	16	"	14
Felsőrákosi Mária	"	16	"	14

Legalább 25 üveg vételnél a vizet házhoz szállítjuk. — A n. é. közönség szíves pártfogását kéri

Magy. Ásványvíz Forgalmi és Kiviteléi részv. társ.

E. D. és L. Theil főraktárosok.

Kászon Salutaris	1 liter	16 fill.	1/2 lit.	14 fill.
Horgász	"	16	"	14
Répáti	"	16	"	14
Borszéki	"	28	"	22
Sztojka	"	28	"	22
Boholti	"	26	"	22
Hargitta	"	26	"	22
Székel-Selters	"	26	"	22

Semmi egyéb, de semmi egyéb. A bosszu degenerálódása és lealjasítása. Lealjasítása, mondom, mert bosszút állani valakin, bizonyos körülmények között egészen erkölcsös, sőt nemes valami, akármit mond is a Biblia, de a pletyka ott is áldozatot kíván, ahol csak a „kisebb” keres közeledést a „különb” hőz. Mert a különbet csak pletykával lehet közelebb hozni a kisebbhez. Kisebbíteni szóval. Elhomályosítani az érdemet, hihetlenné tenni, hogy valakinek lehet erkölcsi vagy anyagi presztige. Természetesen főleg erkölcsi presztígeről van szó. Mert akinek több pénze van, mint amennyi tényleg elegendő, az már magában véve sem kedves a pletyka szemében, amely „azonnal megkezdí aljas munkáját és Janus arcának szomorúbb felével, kidülledt, vérben forgó szemekkel röpi szíjjel a kérdések egyész megriadt raját a világba:

— Honnan vette ez a pénzt, miből lett ennek ennyije, ki az áldozat, hol az áldozat, akit kifosztott ez a „gazdag”? . . .

És csak ritkán akad ember, aki lefűleli a pletykát, amely végig zug a városban és kirohanása előtt megnyalogatja a szája szélét az erkölcsi kloakák piszkaiban.

Honnan jut mindez az eszünkbe? — kérdik nyilván lapunk olvasói — elolvastván e sorokat, amelyek isten tudja hányadszor analizálgatják a pletyka súlyos, gyalázatos lélektani megnyilvánulásait.

Hogy honnan jutnak eszünkbe ezek a gondolatok? Megmondjuk azt is.

A marosvásárhelyi kir. tábla egy okos, eléggé nem is méltányolható ítélete, amely úgy hangzik ebben a minden erkölcsi nimbusztól megfosztott jelenben mintha ezüst harang kondulna meg a vihar zúgásában, juttatta mindezt az eszünkbe.

Megírtuk tegnap, hogy a marosvásárhelyi kir. tábla két havi fogházra ítélte egy brassói órák mester feleségét, aki megrágalmazott valakit. Nem tudjuk, hogy kit! nem is vagyunk kíváncsiak rá, mint ahogy azt sem kívánjuk világáá kürtölni, hogy ki a rágalmazó, akif a törvény sújtó keze oly szigorral ért.

A sajtónak a pletyka nem lehet a hivatása. Nekünk elég azt megírunk, hogy valakit rágalmazásért két hónapra befognak csukni. Okulni ennyiből is lehet. És örülni is lehet ennyinek is. Most legalább tudjuk, hogy jövőben, legalább azok akik tudomással bírnak arról, hogy miként büntetik a pletykát (mert a rágalmazás: a pletyka egyik legsajátosabb neme) a jövőben ovakodni fognak attól, hogy a lelküket áruba bocsássák ennek a Janus arcú szenvedélynek.

És erre igazán nagy szükségünk van már. Mert soha az egyéni becsület annyira ki nem volt szolgáltatva a rágalomnak mint most; mint ma. És ezen csak Drágói ítéletekkel lehet segíteni, amit a marosvásárhelyi kir. tábla úgy látszik szintén belátott.

És jobb volt ezt későn belátni, mint soha. (gy.)

— **Szabadságolás.** Schadt Ágoston tanácsjegyző, rendőrségi tisztviselő május elsőjétől kezdődő 4 heti szabadságra ment.

— **Adakozás.** Boér Elemér 2 koronát küldött Predeárlól Antalffy Sándor máv. mozdonyvezetőnek a repülőgépe költségeinek fedezésére megindított gyűjtési alaphoz. A pénzt rendelkezési helyére juttatjuk.

— **A brassói ref. papi állás betöltése.** Értesüléseink szerint, bár hivatalos megerősítést nem nyert a hír, a püspök a

brassói református papi állásra Tőkés Ernő székelykereszturi helyettes lelkészt nevezte ki.

— **Brassóvármegye közigazgatási bizottsága** folyó hó 11-én délelőtt 9 órakor tartja e havi rendes ülését.

— **A brassói magyar muzeumnak.** Ujabban a következő ajándékok érkeztek a muzeum részére: A brassói rom, kath. plébániától latin—német és német—latin kézi lexikon 1796. — Csató Bélától 3 drb régi papírpénz, 12 drb. régi rézpénz, 3 drb. régi ezüstpénz, legrégibb 1763-ból. — Sikés Istvántól 4 drb régi rézpénz, 1 régi kulacs fából. — Jancsó Gyula faipariskolai IV. oszt. tanulótlól 1 koronázási emlékérem 1867-ből. — György Albertnétlől 1 drb. szláv rézpénz. — Bader Antal áll. főrealisk. VIII. oszt. tanulótlól Verseczről A pszichologia. Benneke 1883. Számtan. Heuser P. 1839. — Fixmann Napoleon, áll. főrealisk. VIII. o. t. Versecz The Study of Sociology Spencer. London 1877. Humoristikus képek Svábor-szágból 1839. — Lukács János áll. főrealisk. VI. o. t. Versecz, A német nép történelme 1851. — Halász Géza, áll. főrealisk. VI. o. t. Versecz, Poétika tan. 1848. — Fogadják a szíves ajándékozók a magyar muzeum há-lás köszönetét.

— **Polgáriiskolai tanárok közgyűlése Brassóban.** Az Országos Polgári Iskolai Egyesület „Brassó-Háromszék- Csik-megyei köre” évi rendes közgyűlését Brassóban az áll. polg. leányiskola tornatermében f. évi május hó 28-án d. e. 9 órakor tartja meg, melyre a tagokat és érdeklődőket ezuton is meghívja a kör nevében Killyéni Endre köri elnök és Hadnagy Benedek köri titkár. A gyűlés tárgyai: 1. Elnöki megnyitó. 2. A mult gyűlés jegyzőkönyvének felolvasása; előterjesztések. 3. Előadás a drótnélküli táviróról, kísérletekkel. Bemutatja: Krbekné-Liber Etelka, brassói állami polgári leányiskolai igazgatónő. 4. Szabadelőadást tart a svéd tornászatról: Preiszner Péter brassói állami főrealiskolai tornatanár. 5. Az egyesület alapszabályainak módosítása; előadó a titkár. 6. Pénztáros és számvizsgáló bizottság jelentése. Költségvetés. 7. Tisztújítás; köri képviselők választása. 8. Indítványok. Gyűlés után közebed lesz a Transilvániában. Étkezés étlap szerint. A kik elszállásolásban, vagy a közebeden részt akarnak venni, ezen szándékukat május 20-ig jelentsék be a brassói áll. polg. leányisk. igazgatójának. Ebéd után a város nevezetességeinek a megtekintése következik, majd kirándulások. Este fél nyolc órakor a vendéglátó állami polgári leányiskola jótekonycélu ifjusági előadást rendez a városi Vigadóban, melynek tiszta jövedelme egy negyed részben a „József fhg. szanatórium alap” gyarapítására fordítatik. Az ifjusági előadás műsora: 1. Liszt: „Rapsódia.” 2. Ábrányi: „A vándormadár.” Szavaltat. 3. Kalocsa: „Olcsvayné végrendelete.” Vigjáték. 4. Haszlinzky-Arany: „A gyermek és a szivárvány” Daljáték. 5. Gavotte.

— **Kinevezés.** A vallás- és közoktatásügyi miniszter Kovács András Brassóvármegyei központi díjnokot a vezetése alatt álló miniszteriumban irodasegédttisztté nevezte ki ideiglenes minőségben.

— **Brassóban is elkobozták a Szanint.** A brassói kir. ügyészség ma utasította a városi kapitányságot, hogy a Szanin második módosított kiadását, amely Nil fordításában jelent meg, az összes helybeli könyvkereskedőktől kobozza el. Az elkobozást ma egy rendőrmester és egy őrsvezető végre is hajtotta. Három példányt találtak összesen.

— **Az államvasutak legnagyobb személyforgalma állomásai.** Hazánk egyes vidékeinek és a nagyobb városok, mint gőcpontok forgalmára érdekes világot vetnek az államvasutak némely főbb állomásán felszállott utasokra vonatkozó statisztikai személyforgalmi adatok. Az 1907. évben 64 állomás forgalma a 150,000-et is meghaladta. Legelső helyen természetesen Budapest áll 5.47 (1906-ban 5.26) millió felszállott utassal. Legelőkeltebb volt a nagy-távolsági forgalom Fiumében (357.7 százalék), Brassóban (10.8 százalék) és Zimonyban (9.3 százalék), szóval az ország délkeleti, déli és délnyugati határvárosáiban.

— **A női arc szépsége** a vonások szabályossága mellett legfőképpen az arc-bőr tisztaságától függ. Ez pedig csakis épp arc-bőr mellett lehetséges. A bőr egészségének a főtartásához pedig legelső sorban tisztaság, é. p. sebészti értelemben vett tisztaság elengedhetetlen. Ezt pedig a legbiztosabbban a magasfoku, dr. Kényeres, orvos által összeállított sós borszesszel lehet elérni, mellyel való mosogatás u. i. nemcsak az arcra jutott port, hanem a bacillusokat is ártalmatlanná teszi s így egyik legbiztosabb háziszere a pattanásoknak, foltnak stb., melyek sok nő arcát annyira elégtelenítik. Kapható az összes gyógyszer-tárakban, de kereskedésekben is.

— **Az epéutak megbetegedéseinél** a legkiválóbb orvosok már évtizedek óta a **Ferencz József**-keserűvizet erőteljes és természetes oldó erejénél fogva a legkiválóbb eredménnyel rendelik. Napenkénti adag: 1 pohárral, felmelegítve reggel éhgyomor-ra veendő.

REGÉNY-CSARNOK.

C I L I.

írta:

Longi A. István.

3.

Bede gyönyörtől telve, átszellemülve beszélt. És Cili meglepődve, valami különös, megható és mégis mámoros érzéssel figyelt a rajongó piktorra. Arca kipirult és önkénytelenül, mély, szerelmes pillantással lassan Bede mellé húzódott. És ez nem kerülte el Asztalos figyelmét. A piktor még jobban elkedvetlenkedett s ajkára fájó, ironikus mosoly került.

A várost csakhamar elérték. A mezők bódító, virágterhes illatát, most felváltotta a város fűlledt, poros, egészségtelen levegője s mikor bekértültek a házak közé, a hullámzó, tarka, hangos és zsibongó embertömeg profán lármája, már kiverfe szívékből az illuziók érzéseket.

Asztalos arca is lassan felderült.

— Menjünk valahová vacsorázni — indítványozta Bede.

A leányt is hívták. Cili azonban nem ment.

— Fáradt vagyok. Hazamegyek — jelentette ki határozottan.

A fiuk aztán látták, hogy nem tudják elcsalni, elbucsúztak tőle.

— Mikor jössz fel? — kérdezték möhön, egyszerre.

Cili gondolkodott.

— Talán holnap — mondta szórakozottan. Aztán elvált tőlük.

A két szerelmes piktor egy darabig

hosszan, elmerengve nézett utána. És mikor a lány fodros, színes szoknyája utolsó libbent egy kis oldal-utca sarokháza előtt — a két piktor megfordult és hazaindult.

II rész.

Asztalos és Bede együtt laktak a Nymphen-strasse-ban. Egy másodemeleti kis hónapos szobácskát tartottak közösen, a szobájuk mellett levő tág s, világos műteremmel.

Másnap, a kirándulás utáni napon, a két piktor türelmetlenül várta a délutánt. Bár Cili minden héten rendes vendég volt a piktoroknál, mégis ezen a napon, a két festő, a szokottnál nagyobb sovárgással várta jöttét. Mindketten érezték, hogy ez a délután, döntő befolyással lesz sorsukra.

A délelőtti munkával töltötték el. Délután, Asztalos rendbehozta a műtermet. Bede azalatt az ablakban könyökölve, türelmetlenül nézte az emberektől nyüzsgő, széles, napsütötte, forgalmas utcát.

Mikor Asztalos készen volt a takarítással, cigarettára gyújtott, és lustán leheveredett egy ócska, festékes vászonnal takart diványra.

Bede lehuzta az ablakot, aztán egy székre ült le. Egy darabig csend volt a szobában. Később ideges, nyugtalan hangon, Asztalos beleszólt ebbe a csendbe:

— Már jöhetne . . .

Bede nem válaszolt. Asztalost izgatta a hangtalanság, és beszélni kezdett Bedéhez arról, a mit tulajdonképpen csak most érzett igazán s amire féltékenykedett.

— Te Bede, — kezdte türelmetlenül Asztalos — tudod, hogy szeretem Cilit. Szeretem, s talán elveszem feleségül.

(Folyt. köv.)

— **Márkus L.** Kézimunka előnyomda üzlete Kapu-u. 34. — Készít legujabb, francia szabású, gyomórvédő mellfűzőket, hasköntőket, grad-haltereket stb. a legújanyosabb árban. —: Javításokat is elfogad. —: Vidéki megrendelések a legpontosabban eszközölni tudnak, pontos és gyors kiszolgálás. (1597)

Kapu-utcai Gusbeth féle mosóintézet

értesíti a n. é. közönséget, hogy továbbra is elvállal megbízásokat.

1719

Telefon — Távirat.

(Saját tudósítónk jelentése.)

(Budapest, 1909. május 4.)

Rossz a telefon.

A brassó—budapesti telefonvonalon ma éjszaka az Erdélyben dúló vihar miatt technikai zavarok támadtak, amelyek hasznavehetetlenné tették a vezetéket. Telefonszolgálat hiányában alanti szűkszavú távirati jelentéseinkre utalunk.

A király Budapesten.

A király ma este 8 órakor nagy udvari kísérettel Budapestre érkezett. Ófelsége holnap dönt a fölött, hogy kik járuljanak eléje kihallgatásra a válság megoldása körüli megbeszélések céljából.

Hír szerint Polonyi minden befolyásával azon van, hogy a király kihallgatáson fogadja.

Egyelőre csak annyi bizonyos, hogy az első akit a király hivatni fog Justh Gyula. Kivüle egyelőre csak Desseffy elnök, Kossuth és Tisza István gróf kihallgatása bizonyos.

Politikai nyilatkozatok.

Polonyi ellenválaszszal felelt ma Wekerle cáfoló nyilatkozatára, amelyet a miniszterelnök, (lásd mai vezércikkünket) Polonyinak a Saskörben mondott beszámoló beszédére adott ki.

Polonyi kijelenti, hogy ő a Függetlenségi Pártnak gyakorta tett igen nagy életbevágó szolgálatokat. Többek között különös sulya volt annak a sikeres akciójának, amely Wekerle és Andrássy többszöri kibékítésével végzett, mert az ő végleges ellentétbe kerülésük aláasta volna a Koalíció s így a Függetlenségi Párt uralmát is már régen.

*

Justh Gyula — az önálló bankról lévén szó — kijelentette, hogy ha Andrássy programjába kapcsolta volna az önálló magyar bank létesítésének kérdését, ő hajlandó lett volna hiveivel a pluralis választójog keresztülvitele érdekében Andrássyt támogatni, mert neki szilárd meggyőződése, hogy ezidőszent fontosabb és sürgősebben megvalósítandó nemzeti érdek, az önálló magyar bank felállításánál nincs s így ezt a kérdést, akármilyen áldozatokat kíván is, elodáznai többé nem lehet.

Háló és étkezőkocsik közlekedése

a magy. kir. államvasutak vonalain 1909. évi május hó 1-től kezdve.

I. H á l ó k o c s i k.

ind. Budapest nyug. p. u. este 9:10 ó.
érk. Brassóba d. u. — — — 1:44 ó.
ind. Brassóból d. u. — — — 2:14 ó.
érk. Budapest nyug. p. u. reg. 7:30 ó.

ind. Budapest kel. p. u. d. u. 2:00 ó.
érk. Predeálra reggel — — — 6:11 ó.
érk. Bucarestbe d. e. — — — 11:20 ó.
ind. Bucarestből d. u. — — — 5:30 ó.
ind. Predeálról este — — — 9:12 ó.
érk. Budapest kel. p. u. d. u. 1:15 ó.
(Csak június hó 1-től kezdve közlekedik.)

II. É t k e z ő k o c s i.

ind. Budapest nyug. p. u. d. u. 2:00 ó.
érk. Kolozsvárra éjjel — — — 10:30 ó.
ind. Kolozsvárról reggel — — — 5:20 ó.
érk. Bpest nyug. p. u. d. u. 1:50 ó.
ind. Kolozsvárról reggel — — — 6:10 ó.
érk. Brassóba d. u. — — — 1:44 ó.
ind. Brassóból d. u. — — — 2:14 ó.
érk. Kolozsvárra éjjel — — — 10:50 ó.

Jegyzet:

A hálókocsik csak I. vagy II. osztályú menetjegyekkel bíró utasok által megfelelő pótjegy váltása mellett használhatók.

Egy idősebb, biztos állásban levő vidéki tisztviselő

nőül venne

25—30 éves intelligens, jó házból való, háziasan nevelt némi hozományával bíró hajadont vagy gyermektelen özvegyet. Csak komoly és arcképpel ellátott ajánlatok kéretnek „ŐSZINTE” jelige alatt a lap kiadóhivatalához. Discretió biztosított. (1716)

Borviz - Fürdő

hideg és meleg használatra.

Kitűnő hatású csusz, köszvény, gyomor és más betegségeknél.

Nagy étterem, kitűnő izletes konyhával és pontos kiszolgálással áll a közönség rendelkezésére.

A víz gyógyhatását támogatja az egészséges tiszta levegő.

Olcsó lakások.

Bővebb felelőgositást nyújt

Lázár György.

Bibarcfalva. (Erdővidék.)

(1717)

A gyöngyös-visontai hegyi bortermelők pincészövetkezte

saját termésű boraiból

Brassóban

egy nagyobb szabású bizományi pincét fog berendezni.

Megfelelő szakértelemmel és biztosítékkal bíró bizományi vállalkozók jelentkezzenek mielőbb levéltileg S. BIRÓ GÉZA ügyvezetőnél GYÖNGYÖSÖN. 1705

Üzlethelyiség

azonnal kiadó vagy eladó.

Bővebbet Hirscher utca 18 szám alatt. 1720.

Tisztelt rendelőimet van szerencsém értesíteni, hogy

szabó-üzletemet

(a SCHERG-féle üzlet lelett) Lópiac 1 sz. alá helyeztem át.

(1710)

Tisztelettel

Tellmann Béla.

Pénztárosnő

kerestetik Theiss és Márton uridivat osztályába, személyes ajánlatok d. e. 12—1 óráig. 1722.

Antiquar-árban

Teljesen új könyvek 50—75%

Árendmennyel, u. m.:

Remekírók képeskönyvtára 6 K helyett 2.—K
Jókai Mór összes művei
diszkiadás 8 „ „ 3.—
Osztr.-Magy. Monarchia
írásban és képben . . 14 „ „ 2.—
Műveltség Könyvtára . . 24 „ „ 12.—
Klasszikus regénytár . . 5 „ „ 1.50
Magyar remekírók . . . 5 „ „ 2.—
és több más értékes és szép könyv

a BRASSÓI LAPOK

könyvkereskedésében Kapu-u. 64. szám alatt

Roth Viktor

Medve gyógyszerháza
a Hirscher-u. és Árvaház-u. sarkán

Dr. Müller Móhnövénynedv katarus, köhögés, rekedtség, tüdőbajok, influenza, számarhurut, Astmánál számtalan orvosok által rendeltetik.

Mindenütt kapható

Két emeletes ház,
mellette sok üres telekkel, (átjáróházak és értékben erősen emelkednek) eladó. Bővebbet a kiadóhivatalban. 1721

FRANCIA ÉS NÉMET

NYELVOKTATÁST,

valamint ismétlő órákat

szerény díjazás mellett elvállalok.

Értekezhetni lehet Vár-utca 116 sz. alatt hátul az udvarban a délelőtti órákban. (173)

Helység — változás.

A midőn egy helybeli, mint vidéki tisztelt vevőinknek hálás köszönetet mondunk az irányunkban 22 év óta tanúsított szívós bizalmukért, — hátrányos tévedések elkerülése végett tisztelettel tudatjuk, hogy **Weisz Mihály-utca 23. szám** alól kiköltözve, üzletünket a

Weisz Mihály-utca 26. Rózsátér sarkán

ujjonnan épült modern helyiségbe helyeztük át és ott versenyképes, dús raktárt órákban valamint arany és ezüst árukban rendeztünk be. —1342—

Továbbra is szíves pártfogást kérve maradunk teljes tisztelettel

J. Both és Müller.

Osztálysorsjegyet
vegyen **csak**

FRIEDE GYULA és Társa

osztálysorsjegy
főáruháiban

BRASSÓ, Kolostor-utca 36.

NAGYSZEBEN, Disznódi-utca 1.

Hivatalos ár: $\frac{1}{8}$ sorsjegy K. 1.50 $\frac{1}{4}$ sorsjegy K. 3.— $\frac{1}{2}$ sorsjegy K. 6.— $\frac{1}{1}$ sorsjegy K. 12.—

Siessen, mert legfőbb ideje, miután az I. osztály huzása már május 19. és 21-én lesz. (1714)

Eredeti SINGER varrógépek
BRASSÓ,
Kapu-u. 23. sz.
Csakis a védjeggyel!

Soh'sem fog mást használni, ha csak egyetlen-egyszer megpróbálta a belügyminist. rendeletnek mindenben megfelelő legújabb

Dr. KENYERES-féle mentholos

Sós borszeszt.

Kapható az ország minden előkelőbb kereskedésében ahol még nem, direkt (postán is) a gyárból.

Az új **fehér**, a régi minőség **zöld** üvegekben.

Az orsz. közegészségügyi és igazságügyi tanács tagja Dr. Genersich udv. tan. és bpesti. egyet. orvos-tanár Ö. Mélt. által ajánlva.

Nagy üveg 2 K. Közép üveg 1 K. Kis üv. 40 f. Próbautó 34 f.

Silány utánzatoktól csak az véd meg, ha határozottan

Dr. Kenyeres-féle-t kérünk.



Kenyeres Károly, Brassó.

Cs. és kir. orsz. szab. szeszfinomító, cognac, rum és liqueur-gyár, Erdélyi szeszkülönlegességek és a

Dr. Kenyeres, orvos-féle gyógy-cognac, gyógyfűkeserű és sós-borszesz gyára. Alapított 1865.

A ki jó villásreggelit és egy jó pohár **erdélyi bort** vagy frissen csapolt sört akar inni, az jöjjön a tanácsházi pincébe

Kodesch Viktor-hoz
szembe a közúti v. megállóhelyvel.

Legszebb!!
Legolesőbb!

képeslevelezőlapok

csak a

BRASSÓI LAPOK-ná
Kapu-utca 64. sz. a. kaphatók.

Kellemen Ferenc — gyógyszerháza —
a „Fehér-templomhoz”
Kolostor-utca 8. szám alatt.
Ajánlja kitűnő saját készítményű biztos hatású:
Vénus crême 1 tégely — 30 f.
Vénus szappan 1 darab — 50 f.
Vénus powder 1 doboz — 1.— f.
Petroline hajzsír 1 üveg — 1.50
Nagy választék különlegességekben, ásványvízben, parafilmekben és gummárakban.

„A régi Tanácsházban”
• **Buzasor 4. sz.**
alatt levő borkimérésben úgy helybeliek, mint idegenek
kitűnő borokat
kaphnak. (Asztali és palackborok)

JÓ BOROK.

(asztali és palack borok)

A. Fehér kaka s -hoz
clmzett borkimérésben állan-
dóan raktáron vannak.

— Kapu-u. 20. sz. a. —

Központi Nr. 1. Szálló Brassó.

A város és vidék közönségének találkozó helye. Kényelmes, tiszta szobák. Gyönyörű tánc- és étterem.

Kitűnő konyha. Valódi jó italok. Pontos kiszolgálás. Omnibusz a vasútállomásnál.

Whynanek József, szállodás.

Első brassói mű és borotva homorukészítő

Nagy raktár

finom acélárakban.

Szolid kiszolgálás! Valesio J. utóda
Kapu-utca 18.

Pásztori Sándor
sodronyszövet-fonat kert-
kerítés és ruganyos acél-
sodrony-ágybetétek gyára
BRASSÓ, Kórház-u. 32.

Tellmann Vilmos és Tsai.

posztógyára, BRASSÓ.

Hátulsó-utca 50—56 szám alatt.

Ajánlja saját készítményeit.
mindenfélé

posztókban és flanellekben.

Foith György és Társa

kötőgyár, rövid- és szövő-áru üzlet
nagyban és kicsinyben

Kapu-utca 24. sz.

Saját gyártmányú kötött-áru Min-
denféle harisnya és triko-áruk olesón
és nagy választékban kaphatók.

Eredeti „PFAFF” varrógépek



Wetzel Otto

BRASSÓ.

Weisz-Mihály-u.
30. szám alatt.

csakis a védjeggyel.

Előnyomatás!

Üzletmegnyitás.

A n. é. közönség b. tudomására kívánom adni, hogy a Weisz-mihály-u. 4. sz. a. (Copony-féle ház) egy modernül berendezett

kézműáru kereskedést

nyitottam. — Ajánlom dúsan felszerelt raktáramat a legszebb ki-
vételű kézimunkákban.

(Kézimunkák felvétele.)

Szolid árak

Kiváló tisztelettel.
Kodesch Frigyes

Szőlő szálloda

→ Medgyes. ←

Ajánljuk ujonnan beren-
dezett szállodánkat.

Weber és Arva.

Az Eszterházy és tanácsház
pincékben kaphatók a legjobb
és legtisztább erdélyi borok.

Friss villásreggeli mindég
gondoskodva van.

Modern lakások

kiadók a Bolonyában, egészséges, szép, pormentes fekvésben. Egyes szobák butorozva, vagy butor nélkül.

Cím a kiadóhivatalban. 1718

Eladó telkek!

A Bolonyában, szép, egészséges pormentes fekvésben több telek eladó.

Villa építésre kiválóan alkalmas.

Érdeklődők forduljanak a kiadó-

hivatalhoz

1715.

Alkalmazást keres

egy jobb irodába, intelligens fiatal ember, szép írással, ki a magyar német és román nyelvet bírja.

Szíves megkeresések a Brassói Lapok kiadóhivatalába küldendők: „IRODISTA” jellegre.

Szálloda-bérbeadás!

„BUKAREST” szálloda Brassóban, Hosszu-utca 9. szám nagyon alkalmas fekvéssel, helyi érdekű vasút megállóhelye,

30 vendégszoba és étteremmel

folyó évi Szt.-Mihály napjától bérbe adó.

Bővebbet Liehn György a szászmezőgazdasági egyesület igazgatójánál, raktárház. 1677.

Hamisítványok miatt kérem nevemre és arcképemre figyelni.



Törv. védve.

(1879)

El van érve!!

Több évi fáradozás után sikerült a modern szepítőszerek diadalát elkészítenem, a mely saját laboratoriumomban a Kárpát-Hegylánc legerősebb és leghatásosabb füveiből készül. Valamennyi készítmény

hivatalosan vegyelemezve van

és számos orvosi szaktekintély által ajánlva. Számtalan elismerő levél kívánatra rendelkezésre áll.

Excelsior Arc-Crème

a legtekélyesebb szer a bőr konzerválására, szeplők, májfoltok, ráncok stb. stb. eltávolítására. — Mai napon utólról tetlen. Ára: 1 tégely 2 K., 1 kettőstégely 3 K 50 fill.

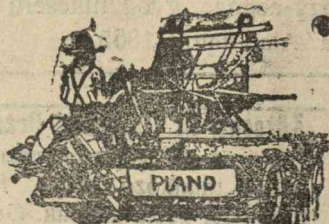
Excelsior-Szappan

arcot és kezet bársonypuhává tesz és a bőr üdeséget fentartja. Ára darabonként 1 K. — Kiváló finom Excelsior-Pouderem fehér, rózsavagy krém, 1 doboz 2 K., a fentiekkel együtt használva rendkívüli hatású. 10 koronán felüli megbízások bérmentve és a csomagolás felszámítása nélkül szállítatnak. — Megrendelhető a készítőnél

TAUBER ANNA, kosmetikus, Kimpolung.



A munkáshíányt



a mezőgazdaságban csakis kitűnő minőségű gazdasági gépek használatával lehet pótolni.

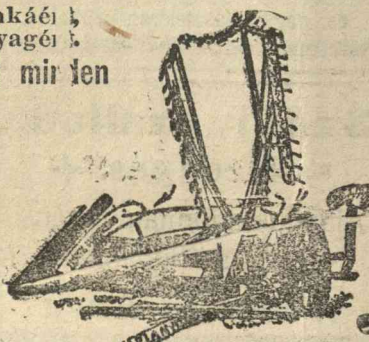
Gépkereskedők, vaskereskedők, gépműhelytulajdonosok stb. részére alkalom nyílik

„PLANO”-gépek és pedig

„PLANO” kéveköto aratógépek,
„PLANO” marokrakó aratógépek,
„PLANO” fűkaszaló gépek,
„PLANO” acélgerelyék önműködő kiürítéssel,
„PLANO” köszörülő készülékek eladásával jó jövedelemre szeri tenni.

Teljes jótállás kifogástalan munkáért, legjobb szerkezetért és kitűnő anyagért.

Megbízható ügynökök az ország minden részében kerestetnek.



Megkeresések: Budapest, főposta, postafiók 120. sz. intézendők.

Erdei kávéház

(Kuschmann villa.)

a hosszabbított Postaréten

gyönyörű távlattal,

minden vasárnap és ünnepnapon zene és más szórakozás.

BELÉPÉS SZABAD.

Kitűnő ételek, kőbányai sörök és finom borok.

Ifjak és vénék találkozó helye.

Különösen idegeneknek ajánlható.



Hatóságilag engedélyezett

Végeladás!

Még soha nem volt, de nem is lesz!

olyan olcsó bevásárlási forrás, mint a Kapu-utca 11. szám alatt, ahol **férfi-, fiu- és gyermekruhák**, valamint **női-confekció** teljes

Végeladásra

kerül.

Ha saját pénzének nem ellensége, úgy ne mulassza el senki szükségletét beszerezni, amíg a készlet tart, miután az üzlet

teljesen feloszlik.

650 drb. szövet és kamgarn férfi öltöny, **legújabb divat szerint** már 5 frt
150 drb. felöltő már 6 frt
150 drb. átmeneti kabát már 7 frt
400 drb. szövet és kamgarn nadrag már 1 frt 80
200 drb. férfi sport és divatgallér 5 frt
400 drb. fiu öltöny 3 frt 50
100 drb. fiu felöltő 4 frt
500 drb. gyermek costum 1 frt 50

Női osztály:

150 drb. fekete kabát 6 frt
300 drb. színes raglan már 4 frt
150 drb. gallér már 2 frt

Nem régi áru! Minden a legújabb divat szerint!

Berendezés is eladó.

és feljebb: